

dises entre les deux pays.

Les ministres ont été heureux de prendre acte de l'intention du Canada d'appeler la participation d'environ 100 compagnies canadiennes à l'exposition *La Technologie au service de l'humanité* qui se tiendra à Mexico en novembre prochain.

Les ministres ont examiné des projets de coopération dans le secteur des télécommunications et particulièrement dans celui des communications téléphoniques et des transmissions par satellite. La partie canadienne a proposé l'établissement d'un comité mixte de coopération dans le domaine des communications par satellite. La délégation mexicaine a fait un rapport d'étape sur les soumissions internationales pour ces projets.

Les deux délégations ont reconnu l'importance des marchés des deux pays en ce qui concerne les biens de capital destinés aux industries de la construction, de l'exploration minière, de la foresterie et du papier ainsi que de secteurs de grande importance qui sont sensiblement au même stade de développement au Canada et au Mexique. Les deux parties travaillent à la formation de coentreprises qui produiront ce genre d'équipement...

On a proposé le recensement de projets spécifiques propices à l'investissement commun dans les domaines suivants: — aliments pour le bétail à partir de résidus de cellulose; — conception d'abattoirs et d'usines de conditionnement de la viande; — équipement minier (treuils); — système de nettoyage à haute pression pour fours industriels; — conception et installation d'usines de réfrigération des aliments; — pièces de voitures; — conception de systèmes servant à l'entreposage, à la manutention et à la distribution des céréales.

En outre, la délégation canadienne a fait remarquer qu'à la suite de discussions antérieures, l'on avait entrepris des études techniques destinées à recenser des secteurs possibles de coopération industrielle et qu'elles seraient terminées au début de février...

Les deux délégations ont pris acte de la nécessité d'accroître l'utilisation des ressources énergétiques renouvelables.

La délégation canadienne a informé la délégation mexicaine de la formation de Petro-Canada International, dont le mandat consiste à appuyer les activités d'exploration pétrolière menées par les pays en développement. En outre, dans l'esprit de l'accord mexicano-vénézuélien sur l'approvisionnement de pétrole à l'Amérique

La délégation canadienne comprenait le ministre de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, M. Marc Lalonde, le ministre d'État au Commerce, M. Edward Lumley, et l'ambassadeur du Canada au Mexique, M. Claude T. Charland. La délégation mexicaine conduite par le secrétaire aux Relations extérieures, M. Jorge Castañeda, comprenait le secrétaire au Patrimoine, M. José Andrés de Oteyza, le secrétaire au Commerce, M. Jorge de la Vega Dominguez, le secrétaire à l'Agriculture, M. Francisco Merino Rábago, et l'ambassadeur du Mexique au Canada, M. Agustín Barrios Gómez. Pendant leur séjour à Mexico, les ministres canadiens ont également rencontré le président du Mexique, M. José Lopez Portillo.

centrale et aux Antilles, la délégation canadienne a offert que Petro-Canada International et d'autres organismes participent aux activités de coopération énergétique dans cette région. La délégation mexicaine a exprimé de l'intérêt pour les possibilités offertes par cette coopération...

Coopération agricole

En application du troisième point du Protocole d'entente sur la coopération agricole entre le ministère de l'Agriculture du Canada et le ministère de l'Agriculture et des Ressources hydrauliques du Mexique, durant la quatrième réunion du Comité ministériel a été formellement établi le Comité mixte canado-mexicain en agriculture...

Les deux parties ont brossé un tableau des échanges dans le secteur de l'agriculture dans l'un et l'autre pays et, en application du premier point du Protocole d'entente précité, ont ensuite procédé au recensement des activités qui seraient comprises dans le programme de coopération correspondant, faisant ressortir l'avantage d'établir des priorités quant à la suite qui sera donnée à ces activités.

En ce qui concerne le sous-secteur des cultures, l'on a établi un mécanisme de coopération par le biais du jumelage de stations d'essai dans les deux pays, en vue d'étudier les problèmes qui frappent les cultures pluviales et d'entreprendre des travaux sur la fixation de l'azote. Il a aussi été notamment convenu de renfor-

cer les échanges de matériel génétique et de scientifiques.

Les deux ministres ont indiqué qu'ils participeraient dans un proche avenir à la négociation d'un accord sur la santé animale aux fins de l'importation et de l'exportation du bétail et de produits de l'élevage, à l'établissement de projets de recherche coopérative en production animale et en médecine vétérinaire, et enfin aux échanges scientifiques et techniques dans le cadre de questions liées au commerce bilatéral.

La partie mexicaine s'est dite intéressée à renforcer les activités de coopération dans des secteurs rattachés expressément à la foresterie. La délégation canadienne a offert de porter cette question à la connaissance des autorités canadiennes compétentes...

Relations commerciales

Les ministres ont passé en revue les relations commerciales entre le Mexique et le Canada et ont reconnu que, même si le volume des échanges a connu un accroissement substantiel au cours de la dernière année, il ne correspondait pas encore au véritable potentiel de leurs marchés respectifs. Prenant ce facteur en compte, les délégations canadienne et mexicaine sont convenues d'accroître leurs efforts afin d'intensifier et de diversifier les relations commerciales de manière équitable.

Reconnaissant que le commerce des produits agricoles est une composante importante de cet échange, les ministres ont discuté de la conclusion, durant l'année en cours, d'un accord concernant la fourniture de produits agricoles de base et principalement du lait en poudre et d'autres formes de lait traité, du blé, des fèves noires, du canola et du maïs...

Durant la réunion, les ministres sont convenus de créer un groupe de travail sur le commerce sous l'égide du Comité ministériel Canada-Mexique... Le groupe examinerait en outre toutes questions relatives aux échanges commerciaux ainsi que les politiques proposées et les mesures de promotion en vue d'accroître les échanges bilatéraux.

Les deux parties sont convenues que la première réunion du groupe de travail se tiendrait au Canada durant la première moitié de l'année et que les sujets suivants, parmi d'autres, seraient examinés: fourniture de produits alimentaires par le Canada au Mexique; produits qui ont un

(suite à la page 8)